

**Honeywell****QUIETSET****Whole Room Tower Fan**

Owner's Manual

**HYF260 SERIES  
HYF290 SERIES****IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS****READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN**

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

**FOR US MODELS ONLY** This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the unit from the outlet. Replace the fuse per the user-service instructions (allow product to cool for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be disconnected or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

1. Use this fan only as described in the manual. Other use not recommended as it may cause fire, electric shock, or injury to persons.
2. This product is intended for household use ONLY and not for commercial, industrial or outdoor use.
3. To prevent system electric shock, DO NOT touch metal parts of the fan while plugging in or unplugging the power cord. DO NOT remove the plug from an outlet by pulling on the cord; instead, pull on the plug. If the plug does not fit, do not force it into the outlet. Use only a standard AC wall outlet. Never use an adapter or a power strip. DO NOT attempt to modify the safety ground.
4. Use a fused safety plug (one that has three wires, then the neutral, and a fuse) to reduce the risk of electric shock. Use a plug that is rated for the fan's maximum wattage and is certified by the manufacturer to meet national electrical codes.
5. Do not use extension cords or multiple outlets. Contact a service center.
6. Turn the fan OFF and unplug the fan from the wall outlet before moving the fan from one location to another and before cleaning.
7. Do not install or mount the fan near an off-DIMMER switch and/or from the wall outlet. NEVER pull the plug by the cord.
8. DO NOT place or leave the fan near or on top of another appliance.
9. DO NOT place or leave a toy car, toy airplane, or other toy near the fan or other heating appliance.

**FUSED SAFETY PLUG - FOR US ONLY**

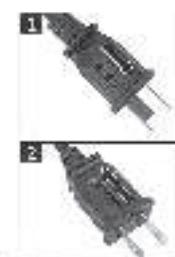
Initial test: A standard safety plug can be used to test the fan's connection to the fan base (except for 10 hours). If the fan does not turn on, then it is not connected to the fan base correctly.

**User Servicing Instructions**

1. Unplug power cord so that the fan is not under hot, live, or sharp objects when performing any service on the fan.

2. Check the power cord to make sure that the plug is not damaged. If the plug is damaged, DO NOT use it. If the plug is damaged, replace it with a new one. If the plug is damaged, DO NOT replace it with a fused plug. The plug contains a safety device (fuses) and must not be removed. If the attachment plug is damaged,

1. Disconnect the fan from the power source. 2. Remove the cover. 3. Remove the plug.

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS****Base Assembly**

Align the four black base caps and gently push them onto the fan base (Fig. 1).

**Securing the Tower Fan to the Base**  
1. Hold both the tower fan and the base assembly (Fig. 2). Turn the four (4) lock nuts clockwise (Fig. 3) to secure the tower fan to the base assembly.

2. Use the four (4) long screws (Fig. 4) to attach the tower fan to the base assembly (Fig. 5). Turn the four (4) lock nuts clockwise (Fig. 6) to secure the tower fan to the base assembly.

3. Take the locking nut and screw and, using the locking nut, tighten it up into the base (Fig. 7). Secure the locking nut onto the tower fan (Fig. 8) so that it is fully tightened and is touching a stand.

**Securing the Cord Inside the Base**

4. Gently remove the base access panel from the base assembly (Fig. 9). Working the base access panel through the notched opening (Fig. 10), attach the base access panel to the tower fan.

5. Turn the base access panel clockwise (Fig. 11).

6. DO NOT operate the tower fan unless it is in its proper upright position.



**NOTE:** Accessory type and quantity may vary depending on the model.

The images shown in this manual are for illustrative purposes only and may be subject to change.

**REMOTE CONTROL (Batteries not included)****Remote Control Battery Installation/Replacement Instructions**

Batteries are easily replaced by removing the back cover (Fig. 1). Insert 2 AAA batteries into the battery compartment and replace the back cover. Batteries are not included.

**NOTE:** DO NOT mix old and new batteries. DO NOT mix alkaline, standard (carbon dioxide), rechargeable (nickel cadmium) batteries. See recycle in your area for proper disposal of batteries.

**Remote Control Operation****ON/OFF**

Press the Power button (2) on the remote control. Press the Power button a second time to turn the fan off.

**SPEED CONTROL**

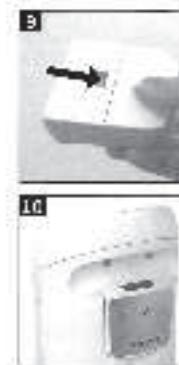
To turn the fan automatically on: Sleep speed after 10 minutes (Fig. 3). Turn the fan speed up or down by pressing the Fan Speed button (4) repeatedly to increase/decrease.

**OSCILLATION**

Press the Oscillation button (5) once. Press the Oscillation button again to turn the fan off.

**REMOTE CONTROL STORAGE**

When not in use, store the remote control in the storage slot located behind the control (Fig. 2).



**NOTE:** The remote control vary depend of model: The buttons on the remote control may have a different name or location than the remote control shows in this manual.

**HYF260 SERIES FAN OPERATION - 5 SPEEDS****ON/OFF**

To turn on: press the Powerbutton (2) located on the remote control. To turn off: press the Powerbutton again.

**SPEED CONTROL**

To turn on automatically on: Sleep speed after 10 minutes (Fig. 3). Turn on: to adjust the speed up/down press the Fan Speed button (4) repeatedly to increase/decrease.

**OSCILLATION**

To turn on: Oscillation button (5) once. Press the Oscillation button again to turn the fan off.

**TIMER**

Choose from 1, 2, 4 or 8 hour settings by performing the following function:

1 hour: Press the Timer button (3) once.

2 hours: Press the Timerbutton (3) twice.

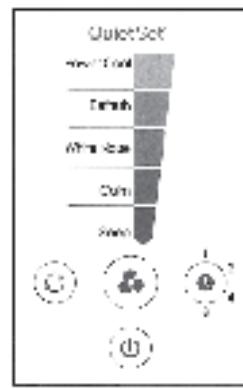
4 hours: Press the Timerbutton (3) third time.

8 hours: Press the Timerbutton (3) fourth time.

Press the Timer button (3) fifth time to turn the fan off.

**AUTO OFF/ON/TIMER LIGHT FEATURE**

Once a period of 15 minutes passes off the fan, it will turn off. If the fan is turned on again, the light will turn on.



Model: HYF260 Series

**HYF290 SERIES FAN OPERATION - 8 SPEEDS****ON/OFF**

To turn on: press the Powerbutton (2) located on the remote control. To turn off: press the Powerbutton again.

**SPEED CONTROL**

To turn on automatically on: Sleep speed after 10 minutes (Fig. 3). Turn on: to adjust the speed up/down press the Fan Speed button (4) repeatedly to increase/decrease.

**OSCILLATION**

To turn on: Oscillation button (5) once. Press the Oscillation button again to turn the fan off.

**TIMER**

Choose from 1, 2, 4 or 8 hour settings by performing the following function:

1 hour: Press the Timer button (3) once.

2 hours: Press the Timerbutton (3) twice.

4 hours: Press the Timerbutton (3) third time.

8 hours: Press the Timerbutton (3) fourth time.

Press the Timerbutton (3) fifth time to turn the fan off.

**NIGHT-TIME LIGHT/FEATURE**

Once the fan is powered on, the night-time light will turn on for 10 minutes.

Press the Light button (2) once to turn the light on.

Press the Light button (2) twice to turn the light off.

Press the Light button (2) three times to turn the light on.

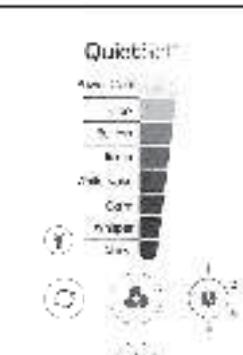
Press the Light button (2) four times to turn the light off.

Press the Light button (2) five times to turn the light on.

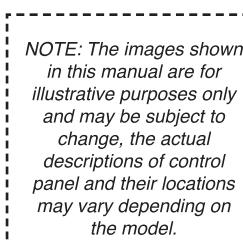
Press the Light button (2) six times to turn the light off.

Press the Light button (2) seven times to turn the light on.

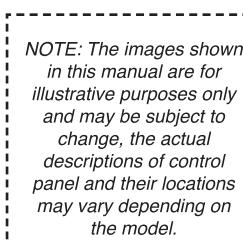
Press the Light button (2) eight times to turn the light off.



Model: HYF290 Series



Model: HYF290 Series



Model: HYF290 Series

# Honeywell

## QUIETSET<sup>®</sup> Ventilador de Torre

Manual del Propietario

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

#### LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE VENTILADOR

Cuando utilice aparatos electrodomésticos, debe seguir siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesión a personas, incluyendo lo siguiente:

**SÓLO PARA MODELOS DE EE.UU.** - Este producto utiliza protección contra sobrecaída (fusible). Un fusible quemado indica una situación de sobrecaída o cortocircuito. Si el fusible quema, desconecte el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo a las instrucciones de servicio (véase las páginas de atrás del producto para una adecuada clasificación del fusible) y revise el producto. Si el fusible de reemplazo se quema, puede haber un cortocircuito y el producto debe ser desechar o regresado a una tienda de servicio autorizado para revisión y/o reparación.

1. Utilice este ventilador sólo como se describe en este manual. Nunca use este ventilador para secar ropa, ni en el baño. Nunca utilice este ventilador en los baños ni en el baño.
2. Este ventilador es sólo para utilizarse **SÓLO** en el hogar y no para uso comercial, industria o uso exterior.
3. Para proteger contra descargas eléctricas, no utilice este ventilador si el cable de suministro eléctrico está dañado o roto o el cable de red está dañado.
4. Este producto tiene un dispositivo de protección contra la descarga eléctrica que es parte de la clavija de conexión que la hace más segura. Si el dispositivo de descarga eléctrica del producto sale de la base sólo en una dirección, esto significa que el dispositivo de protección contra la descarga eléctrica se ha dañado. Si se desmonta la clavija de conexión, se recomienda que se la devuelva al centro de servicio técnico. Consulte la página 89 para obtener la dirección de servicio técnico.
5. Es necesario que el usuario haga lo siguiente cuando este dispositivo falla: llame a su centro de servicio.
6. **ADVERTENCIA:** No use este ventilador de torre en atmósferas explosivas ni en espacios donde se mida una temperatura superior a 40 °C (104 °F).
7. Para desactivar el dispositivo, primero **APAGUE** el ventilador, luego tire del temporizador, luego del temporizador, luego del cable de alimentación y finalmente el cable de conexión.
8. **NO** use este ventilador en presencia de animales, apagados y/o en humo.
9. **NO** use este ventilador en presencia de animales, apagados y/o en humo.

**ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio o Descarga Eléctrica, No Utilice Este Ventilador Con Ningún Dispositivo de Control de Velocidad de Estado Sólido, con excepción del que se suministra.**

#### ENCHUFE CON FUSIBLE DE SEGURIDAD - SÓLO PARA EE.UU.

Este ventilador viene equipado con un dispositivo de seguridad que protege el dispositivo contra el riesgo de incendio. Si el dispositivo falla, no lo utilice. Siempre póngase en contacto con su centro de servicio técnico.

#### Instrucciones de Mantenimiento del Usuario

Si su ventilador comienza a vibrar o hacer ruido extraño, o si el cable de alimentación se rompe, o si el ventilador no funciona, o si el dispositivo de seguridad se activa, no lo utilice.

Desconecte el ventilador. Llame a su centro de servicio técnico.

Retire el dispositivo de seguridad y coloque un nuevo fusible en su lugar. Para reducir el riesgo de incendio, reemplace el fusible de 7.5 Amperes (7.5 A) de la clavija de conexión del cable de alimentación por un fusible de 10 Amperes (10 A). Use solo fusibles fundentes. Encienda el ventilador. Si el dispositivo de seguridad sigue activo, llame a su centro de servicio.

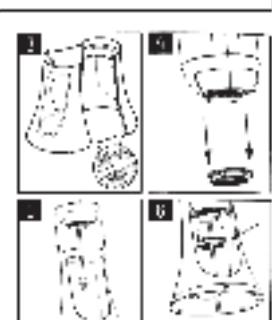
Para reducir el riesgo de incendio, no reemplace el dispositivo de seguridad. El dispositivo contiene un dispositivo de seguridad fijo que no debe retirarse. Desactive el producto si el dispositivo sigue siendo activo.

Si su dispositivo sigue siendo activo, llame a su centro de servicio técnico.

#### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

##### Montaje de la Base

Alto es el color de la base inferior y bajo es el color de la base superior. Una vez que se monta la base, la base superior debe estar arriba.



##### Asegurar el Ventilador de Torre a la Base

Entrelace el cable de la base inferior y el cable de la base superior. Una vez que se conectan, tire de ambos cables.

Realice la conexión de la base (Fig. 1) y coloque la base inferior del ventilador en la parte posterior de la base. Gire suavemente la base inferior hacia la derecha y hacia la izquierda.

Tire de la base de la base (Fig. 2) y coloque la base inferior de la base (Fig. 3) en la parte posterior de la base. Gire suavemente la base inferior hacia la derecha y hacia la izquierda.

##### Asegurar el Cable Dentro de la Base

Coloque el cable de conexión entre el cable de la base y el cable de la base. Tira de la base de la base (Fig. 4) y coloque la base inferior de la base (Fig. 5) en la parte posterior de la base. Gire suavemente la base inferior hacia la derecha y hacia la izquierda.

**NOTA: NO OPERE el ventilador de torre si éste no tiene su cable de conexión vertical.**



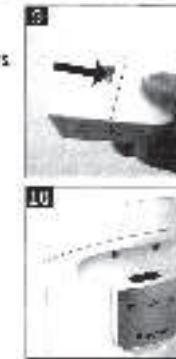
#### CONTROL REMOTO (Baterías no incluidas)

##### Instalación de Baterías del Control Remoto/

##### Instrucciones de Reemplazo

Se recomienda usar baterías alcalinas de tipo AA (Fig. 9).

Abra la tapa de la batería. Quite la batería usada y coloque la nueva batería en el mismo lado. Cierre la tapa de la batería.



NOTA: NO USE baterías de níquel y cobre ni baterías HD-MERCURY porque son peligrosas para el medio ambiente y la salud.

Vea los sitios de reciclaje en su área para un desecho apropiado de las baterías.

##### Operación de Control Remoto

##### ENCENDIDO/APAGADO

Pulse el botón de Encendido/Off una vez para encender el ventilador. Pulse el botón de Encendido una segunda vez para apagar el ventilador.

##### CONTROL DE VELOCIDAD

Presione el botón de velocidad una vez para la velocidad "Sólo". Cuando se pulsa el botón de velocidad una vez, aparece el símbolo de velocidad "Sólo".

##### OSCILACIÓN

Pulse el botón de oscilación una vez para activar la función de Oscilación. Pulse el botón de Oscilación una vez, para apagar la función de Oscilación.

##### ALMACENAJE DEL CONTROL REMOTO

Cuando no use el control remoto, pulse el botón de almacenaje de control remoto (Fig. 10).

**NOTA:** El mando a distancia puede variar según el modelo: Los botones del mando a distancia pueden tener un nombre o una ubicación diferentes a los que se muestran en este manual.

#### OPERACIÓN DEL VENTILADOR SERIES HYF260 - 5 VELOCIDADES

##### ENCENDIDO/APAGADO

Presione el ventilador pulsando el botón de Encendido/Off una vez en la parte inferior del panel de control.

##### CONTROL DE VELOCIDAD

El controlador de velocidad constante tiene la velocidad "Sólo" cuando se enciende por primera vez. Para ajustarla, pulse el botón de velocidad una vez para el símbolo de velocidad del ventilador de repetición hasta que alcance el nivel.

##### OSCILACIÓN

Pulse el botón de oscilación una vez para activar la función de Oscilación. Pulse el botón de Oscilación una vez, para apagar la función de Oscilación.

##### TEMPORIZADOR

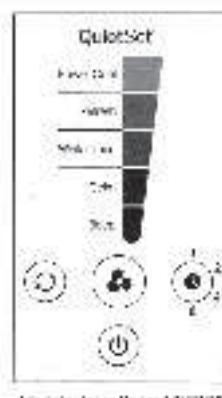
Presione el botón de Luz 1 a 8 horas, seguido de la función de función.

1 hora: Presione una vez el botón del Temporizador.

2 horas: Presione dos veces el botón del Temporizador.

4 horas: Presione tres veces el botón del Temporizador.

8 horas: Presione cuatro veces el botón del Temporizador.



Panel de control Series HYF260

##### CARACTERÍSTICA DE CONTROL DE LUZ CON APAGADO AUTOMÁTICO

Al dar clic en el panel de control, el temporizador se activará durante 15 segundos y el temporizador comenzará a contarse hacia abajo.

#### OPERACIÓN DEL VENTILADOR SERIES HYF290 - 8 VELOCIDADES

##### ENCENDIDO/APAGADO

Presione el ventilador pulsando el botón de Encendido/Off una vez en la parte inferior del panel de control.

##### CONTROL DE VELOCIDAD

El controlador de velocidad constante tiene la velocidad "Sólo" cuando se enciende por primera vez. Para ajustarla, pulse el botón de velocidad una vez para el símbolo de velocidad del ventilador de repetición hasta que alcance el nivel.

##### OSCILACIÓN

Pulse el botón de oscilación una vez para activar la función de Oscilación. Pulse el botón de Oscilación una vez, para apagar la función de Oscilación.

##### TEMPORIZADOR

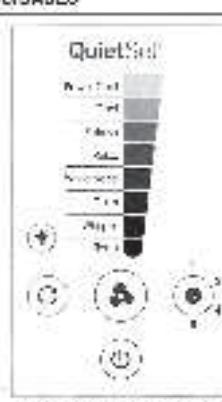
Presione el botón de Luz 1 a 8 horas, seguido de la función de función.

1 hora: Presione una vez el botón del Temporizador.

2 horas: Presione dos veces el botón del Temporizador.

4 horas: Presione tres veces el botón del Temporizador.

8 horas: Presione cuatro veces el botón del Temporizador.



Panel de control Series HYF290

**NOTA:** Las imágenes mostradas en este manual son sólo para fines ilustrativos y pueden estar sujetas a cambios, las descripciones reales del panel de control y sus ubicaciones pueden variar dependiendo del modelo.

#### USAR O LAS INSTRUCCIONES DE SERVICIO

##### Limpieza y Almacenaje

Aségúrese que el ventilador esté apagado y desenchufado.

Use agua y jabón neutro para limpiar la base y el ventilador.

Desenchufe el ventilador y déjelo secar completamente antes de volver a usarlo.

No utilice limpiadores abrasivos.

NO USE ALQUILER ni vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.

No utilice limpiadores a vapor ni solventes para limpiar el ventilador.